



AMBASSADE DE FRANCE EN IRLANDE  
36 Ailesbury Road  
Ballsbridge - DUBLIN 4  
Téléphone : 01 277 5000  
Fax : 01 277 5004  
www.ambafrance.ie

## **PIECES REQUISES POUR LA TRANSCRIPTION D'UN ACTE DE MARIAGE SUR LES REGISTRES DE L'ETAT CIVIL CONSULAIRE FRANÇAIS**

### **1/ PREUVE DE LA NATIONALITE FRANCAISE (d'au moins un des époux)**

La preuve de nationalité française à la date du mariage peut être apportée par la production de l'un des documents suivants :

- Copie recto-verso de la carte nationale d'identité en cours de validité
- Certificat de nationalité française
- Ampliation du décret de naturalisation, déclaration de nationalité enregistrée, etc

### **2/ ACTES DE NAISSANCE DE CHAQUE EPOUX**

Pour le conjoint français, il s'agit de la copie intégrale de l'acte de naissance datant de moins de 3 mois. Elle sera délivrée par la mairie de son lieu de naissance (ou le Service Central d'Etat Civil – 11 rue de la Maison Blanche – 44941 NANTES CEDEX 09, si la naissance a eu lieu à l'étranger – [www.diplomatie.gouv.fr/francais/etatcivil/demande.html](http://www.diplomatie.gouv.fr/francais/etatcivil/demande.html)).

S'il y a lieu, les mentions d'un précédent mariage et du divorce doivent apparaître sur cet acte de naissance.

Pour le conjoint étranger, si l'acte de naissance (avec filiation) n'est pas en français ou en anglais, joindre une traduction effectuée par un traducteur assermenté.

### **3/ CERTIFICAT ORIGINAL DE MARIAGE IRLANDAIS**

Il s'agit du « **Marriage certificate** » délivré par le « **Registrar's office** » sur papier sécurisé (pas de photocopie).

### **4/ CERTIFICAT DE CAPACITE A MARIAGE délivré par le Consulat antérieurement à la célébration du mariage, suite à la publication des bans**

### **5/ Si vous êtes devenu(e) irlandais, copie recto-verso de votre décret de naturalisation**

### **6/ Eventuellement, COPIE DU PRECEDENT ACTE DE MARIAGE ET DU JUGEMENT DE DIVORCE CONCERNANT LE CONJOINT ETRANGER**

### **7/ La demande de transcription d'acte de mariage complétée et signée**

### **8/ Une enveloppe libellée à vos nom et adresse et affranchie au tarif recommandé (Registered) pour le retour du livret de famille**

## DEMANDE DE TRANSCRIPTION D'ACTE DE MARIAGE

**Je soussigné(e)** (Nom, prénoms), .....

**Adresse :** .....

Téléphone et e-mail : .....

Sollicite la transcription sur les registres de l'état civil consulaire français de l'acte de mariage

célébré à : .....

le : ..... avec .....

Je suis informé(e) qu'en vue de la transcription, l'officier de l'état civil français s'assure de la régularité de l'acte étranger produit et de la validité du mariage au regard du droit français.

Fait à ....., le .....

**(signature du ou des époux français)**

| <b>RENSEIGNEMENTS RELATIFS AUX EPOUX (A LA DATE DU MARIAGE)</b>       |              |               |
|---|--------------|---------------|
|   | <b>Epoux</b> | <b>Epouse</b> |
| NOM   |              |               |
| Prénom(s)   |              |               |
| Date de naissance   |              |               |
| Lieu de naissance   |              |               |
| Nationalité   |              |               |
| Traduction en français des professions indiquées dans l'acte étranger |              |               |
| Statut matrimonial au jour du mariage (Célibataire, Veuf, Divorcé)    |              |               |
| Nom et prénoms du père  |              |               |
| Nom (de jeune fille) et prénoms de la mère                            |              |               |
| Adresse des époux au moment du mariage                                |              |               |

| <b>RENSEIGNEMENTS RELATIFS AUX ENFANTS NES DE CETTE UNION<br/>(nés avant ou après le mariage, même décédés, devant être inscrits sur le livret de famille)</b> |                   |                   |
|--|-------------------|-------------------|
| Prénom(s)  | Date de naissance | Lieu de naissance |
|  |                   |                   |
|  |                   |                   |
|  |                   |                   |
|  |                   |                   |
|  |                   |                   |